

MANUAL DO PRODUTO

TODAS AS VANTAGENS E GARANTIA
DO SEU ACQUA LINEA DECOR® SÃO
DADAS QUANDO TODOS OS CUIDADOS
DO MANUAL DO PRODUTO SÃO
RESPEITADOS. CONFIRA COMO CUIDAR
DO SEU ACQUA LINEA DECOR® PARA
GARANTIR MAIOR DURABILIDADE.

O tecido da Linha Acqua Linea Decor® foi desenvolvido para decorações e revestimentos mobiliários de peças. A Branyl recomenda alguns cuidados para manter a durabilidade e características citadas neste catálogo.

APLICAÇÃO: aplicar o seu produto somente em superfícies devidamente tratadas com antimofo, como espumas e madeiras.

CUIDADOS ESPECIAIS: não deixe o seu Acqua Linea Decor® diariamente exposto à umidade excessiva, sol e chuva. Com este cuidado, a durabilidade do seu tecido é maior. Limpe todos os dias a superfície do tecido com um pano umedecido.

CONFECÇÃO: no processo de confecção deve-se usar agulhas finas. Esta recomendação evita a passagem de água, poeira e líquidos através dos furos. Preferencialmente, realize costuras duplas para garantir impermeabilidade. Aplique ilhos na parte inferior das almofadas, como forma de escape de ar e umidade.

LIMPEZA: não utilize diretamente no tecido jatos de água, escovas de cerdas, esponjas abrasivas, produtos químicos alcalinos e/ou clorados, como por exemplo: detergentes em pó, solventes, cloro, ácidos, entre outros. No caso de acidentes, limpe rapidamente com pano umedecido em água na temperatura ambiente, esponja não abrasiva ou papel absorvente. Após o processo, seque com pano.

PRODUCT MANUAL

The fabric of the Acqua Linea Decor® line is a fabric for utilized in decoration and furniture coatings for exterior and interior áreas. Branyl recommends some care to maintain the durability and features mentioned in this catalog.

APPLICATION: apply your product Acqua Linea Décor® only in some kinds of surfaces, such as foams and woods that were pre treated against anti-mold.

SPACIL CARE: don't leave your Acqua Linea Décor® exposed to daily excessive weather conditions, such as excessive moisture, sun and rain, thus increasing the durability of the fabric. Daily clean the fabric surface with damp cloth.

PRODUCTION: during the manufacturing it's necessary to use fine needles in order to avoid water passages, holes, dust and liquids. It's necessary to use synthetic sewing line - Polyester and preferably make two seams to ensure imperviousness. Apply eyelets at the bottom of the pads, as a way of escape of air and moisture.

CLEANING: do not try the water directly on the fabric as well as brushes with bristles, abrasive sponges, alkaline chemical products and/or chlorinated products. For example: powder detergent, solvents, chlorine, acids, etc. Clean the product with cloth moistened in water (room temperature) and then dry it. In case of accidents, it's necessary to clean it as soon as it happens - with cloth moistened in water (also in room temperature), followed by a not abrasive sponge or absorbent paper.

ADVANTAGES FROM ACQUA LINEA DECOR®

HIGH RESISTANCE TO WATER: The fabrics named Acqua Linea Decor® were developed with one kind of technology that's recognized worldwide. Its textile fibers and compositions are also technically approved by accredited laboratories in Brazil and around the world. This process allows you to maintain the aeration between the yarns, making the touch even more enjoyable. Is perfect to decorate those furnitures kept outside, such as chairs, cushions etc.

PROTECTION AGAINST THE SUN EFFECTS: Acqua Linea Decor® has a special protection, based on pigments that were technologically developed and selected in order to resist the effects caused by the sun. It helps to keep the original color for much longer.

RESISTANT: The composition of the Acqua Linea Décor® fabric has been technologically developed to protect, to prevent from wear and allow the Mostarda natural flexibility. Please see the manual of the product for the correct use.

EASY CARE: With finish that makes the cleaning of your Acqua Linea Décor® easier as well as other kinds of care, it becomes more practical and easy to handle.

ECOLOGICALLY CORRECT: The technologies applied in the fabric Acqua Linea Décor® have environmentally effective solutions, where the products used do not harm the environment.

FREE OF CRACKS AND WRINKLES: With a different process applied directly into the fiber, the finish Acqua Linea Décor® has high durability, keeping its original appearance for much longer - this feature is possible thanks to the technology applied on the product.

FREE OF FUNGI, MOLD AND BACTERIA: A special treatment on Acqua Linea Decor® avoids the proliferation of fungi and bacteria, what's means that these products are free from blemishes caused by microorganisms, becoming much more hygienic.

RESISTANT TO OILS AND LIQUIDS - NO STAINS: Due to its technology, has excellent resistance against liquids, avoiding the accumulation as well as the stains.

MANUAL DEL PRODUCTO

La tela de la línea Acqua Linea La decoración es un tejido para su uso en la decoración y los muebles revestimientos para áreas exteriores e interiores. La Branyl recomienda algún tipo de cuidados para mantener la durabilidad y características mencionadas en este catálogo.

APLICACIÓN: aplicar el producto de la línea Acqua Linea Decor® apenas en superficies tales como espumas y madera tratadas correctamente con anti hongos.

CONFECIÓN: en el proceso de fabricación es necesario utilizar agujas finas, con el fin de evitar agujeros y entrada de agua, polvo y líquidos. Utilice hilo de costura sintética poliéster (PES) y preferiblemente realice costuras dobles para asegurar la impermeabilidad. Aplique ojales en la parte inferior de las pastillas, como una vía de escape de aire y la humedad.

LIMPIEZA: no utilice chorro de agua directamente en el producto, cepillos de cerda, esponjas abrasivas, productos químicos ácidos y/o clorados, tales como detergentes en polvo, solventes, cloro, ácidos, etc. En caso de accidentes, limpiar rápidamente con un paño humedecido con agua a temperatura ambiente, esponja no abrasiva o papel absorbente. Después de este proceso, limpiar con un paño humedecido en agua a temperatura ambiente y secar con un paño.

VENTAJAS DEL ACQUA LINEA DECOR®

ALTA RESISTENCIA AL AGUA: Los tejidos Acqua Linea Decor® fueron desarrollados con tecnología reconocida mundialmente, con fibras textiles y composiciones técnicamente aprobadas por laboratorios acreditados en Brasil y en el mundo. Este proceso mantiene aireación entre los cables y torna el contacto más agradable. Ideal para decoración de partes externas, tales como sillas, cojines y muebles al aire libre.

RAYO SOLARES: Protección especial para Acqua Linea Decor®, con pigmentos tecnológicamente desarrollados y seleccionados para resistir por mucho más tiempo a los efectos causados por los rayos del sol, manteniendo la duración del color con aspecto de nuevo durante mucho más tiempo.

RESISTENTE: La construcción del tejido Acqua Linea Decor® es desarrollado tecnológicamente para resistir, no esguiciar y permitir flexibilidad lo más natural posible.

FÁCIL DE CUIDAR: Con acabado que facilita el cuidado y la limpieza de Acqua Linea Decor®, es mucho más práctico y fácil de manejar.

ECOLOGICAMENTE CORRECTO: Las tecnologías aplicadas en los tejidos Acqua Linea Decor® tienen soluciones eficaces para el medio ambiente, donde los productos se utilizan sin perjuicios y no dañan el medio ambiente.

LIBRE DE GRIETAS E ARRUGAS: El abanado Acqua Linea Decor® tiene alta durabilidad, conservando su aspecto original por mucho más tiempo. Este diferencial se da gracias a la tecnología de los productos y procesos aplicados.

RESISTENCIA A ACEITES Y LÍQUIDOS - SIN MANCHAS: Debido a su tecnología, tiene una excelente resistencia a la penetración de líquidos, evitando acumulación y manchas.

VANTAGENS DO ACQUA LINEA DECOR®

ALTA RESISTÊNCIA À ÁGUA: Os tecidos foram desenvolvidos com fibras têxteis e composições tecnicamente aprovadas por laboratórios brasileiros e internacionais. O processo possibilita o arejamento entre os fios, o que torna o toque mais agradável. Ideal para decoração de partes externas, como cadeiras, almofadas e mobiliários.

PROTEÇÃO CONTRA OS RAIOS SOLARES: A proteção é especialmente desenvolvida para o Acqua Linea Decor®, que possui pigmentos tecnologicamente desenvolvidos e selecionados para resistir por muito mais tempo aos efeitos causados pelos raios do sol, mantendo a duração da cor com aspecto de nova por muito mais tempo.

RESISTENTE: A construção dos tecidos é tecnologicamente desenvolvida para resistir, não esgarçar e permitir a flexibilidade mais natural possível.

FÁCIL DE CUIDAR: O acabamento desenvolvido para o seu Acqua Linea Decor® facilita o cuidado e a limpeza, extremamente prático e fácil de cuidar.

ECOLOGICAMENTE CORRETO: Os tecidos possuem soluções ambientalmente eficazes. Os produtos utilizados não prejudicam e nem agride o meio ambiente.

LIVRE DE RACHADURAS E RUGAS: A tecnologia no acabamento do Acqua Linea Decor® possui alta durabilidade e mantém a aparência original por muito mais tempo.

ISENTO DA FORMAÇÃO DE FUNGOS, MOFOS

E BACTÉRIAS: O tratamento especial evita a proliferação de fungos e bactérias, o que elimina manchas causadas por micro-organismos e torna o tecido muito mais higiênico.

RESISTÊNCIA A ÓLEOS E LÍQUIDOS / MANCHAS: Possui excelente resistência à penetração de líquidos e, consequentemente, evita manchas.